

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1965.

21 JANVIER 1965.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940~1945 et de leurs ayants droit, aux conséquences de certains faits survenus sur les territoires du Congo (Léopoldville), du Rwanda et du Burundi.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 1: (nouveau).

Ajouter un article 1: (nouveau), libellé comme suit :

« L'article 8, alinéa 1^{er} de la loi du 6 juillet 1964 précitée est remplacé par les dispositions suivantes:

» Lorsque les titres à réparation des dommages visés par la présente loi paraissent établis, le Ministre qui a les intérêts des victimes civiles de la guerre dans ses attributions, peut, le cas échéant, après l'expertise de l'Office médico-légal visée à l'article 20, §§ 1^{er} et 2 de la loi génitale, faire payer l'UXrequérants une avance égale au montant de la pension.

» Il en est de même, s'il s'agit d'un invalide, après une première expertise provisoire de l'Office médico-légal : dans ce cas, l'avance ne peut excéder le montant qui serait alloué à titre de pension, en fonction du taux d'invalidité fixé par cette expertise.

» Ces avances ne peuvent être payées ou sont suspendues dans le cas où le retard dans le prononcé de la décision est dû à la négligence des intéressés. »

Voi.-,

92& (1961-1965) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Amendement.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964~1965.

21 JANUARI 1965.

WETSONTWERP

tot wijziging der wet van 6 juli 1964, waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensionen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940~,1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kōnqo (Leopoldstad), van Rwanda en van Burundi..

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art., 4 (nieuw).

Een artikel 4 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt:

« Artikel 8, eerste lid, van voormelde wet van 6 juli 1964 ioordt oeroenqen dool' de volgende bepelingen :

» Wanneer de rechten op herstel van de scheale zoels bedoeld in deze ioei, vast blijken te steen, kan de Minister tot wiens beoeeqdheid de belangen van de oorloqsslachtoffers behoren, in coorkomend geval na het deskundiq onder'zoek door de gerechtelijk-geneeskundige dienst, bedoeld in srtikel 20, §§ 1 en 2, van de algemene ioet, aan de uerzoe- kers een oorschot doen uitbetelen, dat gelijk is aan het bedrag (Jan het pensioen.

» Indien het om een invelide gllat gldt dit e(Jeneens, na eeri eerste voorlopig geneeskundig onderzoek door de gerech- telijk-geneeskundige dienst: in dat geval mag het oorschot het bedrag niet te boven gaan dat els pensioen zou toorden. toegekend voor het invaliditeitspercentage vastgesteld door dat geneeskundig onderzoek .

» Die oorschotten mogen niet uirden uitbetaald of zij u/orderi opgeschoort urenneer de vertraging in de uitspreek te toijten is aan de nulatiqheid der belenqhebbenden. »

Z«,

92& (1964-1965) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2: Amendement.

H. -170.

JUSTIFICATION,

Cet amendement vise à permettre le paiement immédiat d'avances sur pension aux invalides soit après l'expertise médicale prescrite par l'article 20, § 1, de la loi générale lorsque son état de santé actuel est consolidé, soit après une première expertise médicale provisoire lorsqu'il n'en est pas ainsi.

Dans cette dernière hypothèse, l'octroi éventuel de la pension n'interviendra qu'après consolidation constatée par une seconde expertise médicale faite en exécution de l'article 20, § 1, de la loi générale et donc de la procédure normale,

Art. 5 (nouveau),

Ajouter un article 5 (nouveau). libellé comme suit :

« L'article 15 de la loi du 6 juillet 1964 précitée est complété par deux alinéas libellés comme suit :

» Les invalides visés par la présente loi, en instance de pension, peuvent prétendre à charge de l'Etat et selon les prix et honoraires qui sont d'application aux travailleurs assujettis à l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés dans le régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité au remboursement des soins médicaux et pharmaceutiques nécessités par les infirmités reconnues par l'Office médico-légal comme imputables aux faits dommageables définis à l'article 3, § 2, a, de la présente loi et entraînant un taux d'invalidité de 10 % au moins ..

» Sans préjudice des dispositions de l'article 70, § 2, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et s'il s'agit des mêmes prestations médicales ou pharmaceutiques, sont déduites du montant des interventions assumées en vertu de l'article qui précède :

» 1° les montants des interventions de tous services publics, dès qu'elles sont fondées également sur un barème de soins médicaux et pharmaceutiques ;

» 2° les montants des interventions résultant d'un contrat (l'assurance « soins de santé », »

JUSTIFICATION.

L'article 5 proposé permettra d'assurer le remboursement des soins médicaux et pharmaceutiques à charge de l'Etat aux invalides visés par le projet, en instance de pension et le texte actuel de l'article 15 de la loi du 6 juillet 1964 n'autorise pas cet avantage qui existe pourtant en faveur des Invalides-victimes civiles de la guerre 1940-1945, en instance de pension.

Il va de soi que cet avantage ne peut être cumulé avec des avantages analogues auxquels les intéressés pourraient prétendre, à charge d'un autre service public ou d'une société d'assurances.

Art. 6. (nouveau).

Ajouter un article 6. (nouveau), libellé comme suit :

« La présente loi sort ses effets à dater de l'entrée en vigueur de la loi du 6 juillet 1964 précitée, »

JUSTIFICATION:

L'article 6 précise que les modifications introduites par le projet à la loi du 6 juillet 1964 rétroagissent au 4 août 1964, date de rentrée en vigueur de la même loi, de telle sorte que ces modifications s'intègrent dans cette loi comme si elles avaient existé lors du vote de celle-ci,

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

VERANTWOORDING.

Dit amendement heeft tot doel de onmiddellijke uitkering van voorschotten op pensioen toe te laten aan de invaliden hetzij na het geneeskundig onderzoek voorgeschreven bij artikel 20, § 1, van de algemene wet, wanneer de huidige gezondheidstoestand stabiel is geworden, hetzij na een eerste voorlopig geneeskundig onderzoek wanneer dit niet het geval is.

In deze laatste veronderstelling wordt het pensioen evenwel slechts toegekend na stabilisatie vastgesteld door een tweede geneeskundig onderzoek gedaan in toepassing van artikel 20, § 1, van de algemene wet en dus van de normale procedure.

Art. 5 (nieuw),

Een artikel 5 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Artikel 15 van de wet van 6 juli 1964 oornoemd wordt aangevuld met twee leden, luidend als volgt :

» De inoelden bedoeld bij deze wet, toer pensioeneenvraag in behandeling is, kunnen ten laste van de Staat en oolgens de prijzen en honorarie toepasselijk op de uierk-nemers onderioorpen aan de beslultioet van 28 december 1914 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders en aan de beslultioet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en etmee gelijk-gestelden in het stelsel van de oerplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, eenspreken maken op de terugbetaling van de medische en farmaceutische oorzorgingskosten oereist door de kioelen die door de gerechtelijk-geneeskundige dienst etkend icorden als te wijten aan de schadelijke feiten omschreven in artikel 3, § 2, a, van deze wet en die een invaliditeitspercentage van ten minste 10 % tot gevolg hebben,

» Onoerminderd het bepeelde bij artikel 70, § 2, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling oor oerplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, mits het gaat om dezelve medische of farmaceutische oerstrekkingen, komen in mindering varl het bedrag der tegemoetkomingen toegekend krechts. ootenstesnde lid :

» 1° de bedragen van de tegemoetkomingen van alle andere openbare besiuere mits zij eveneens gegrond zijn op een scheel van medische en farmaceutische verstrekkingen ;

» 2° de bedragen l-1arde tegemoetkomingen voortvloeiend uit een oerzekeringsovereenkomst « geneeskundige verzorging », »

VERANTWOORDING,

Het voorgestelde artikel 5 heeft tot doel de terugbetaling toe te laten van de medische en farmaceutische verzorgingskosten ten laste van de Staat, aan de invaliden bedoeld bij het ontwerp, wier pensioenvraag in behandeling is; de huidige tekst van artikel 15 van de wet van 6 juli 1964 laat dat voordeel niet toe, dat nochtans bestaat ten voordele van de invaliden burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1910-1945, wier pensioenvraag in onderzoek is.

Het spreekt vanzelf dat dit voordeel niet mag worden samen gevoegd met gelijkaardige voordelen waarop de belanghebbenden aanspraak zouden kunnen maken ten laste van een ander openbaar bestuur of van een veriekeringsmaatschappij,

Art. 6. (nieuw).

Een artikel 6 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Deze wet treedt in werking met ingang van de inruering-treding van ootnoemde wet van 6 juli 1964. »

VERANTWOORDING.

Artikel 6 bepaalt nader dat de wijzigingen aangebracht bij het ontwerp aan de wet van 6 juli 1964 terugwerken tot 4 augustus 1964, datum van het in werking treden van dezelfde wet, derwijze dat die wijzigingen opgenomen worden in die wet alsof zij er voorkwamen toen ze goedgekeurd werd,

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

J. CUSTERS.